

566652-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Makkinarju, appart, tagħmir u oġġetti tal-konsum elettriċi. Dawl – Beschaffung eines Autarken Mobilen Umspannwerks (AMU)

OJ S 157/2026 17/08/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti - Servizi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: 50Hertz Transmission GmbH

Email: benjamin.kirchner@50hertz.com

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-elettriku

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Beschaffung eines Autarken Mobilen Umspannwerks (AMU)

Deskrizzjoni: Der Auftraggeber beabsichtigt die Beschaffung von eines autarken mobilen Umspannwerks (AMU), inkl. Wartung. Mit Zuschlag werden zwei Verträge abgeschlossen. Ein Vertrag sieht die Lieferung eines AMUs vor. Darüber hinaus wird ein Wartungsvertrag abgeschlossen, welcher im Anschluss an die Inbetriebnahme der Anlage in Kraft tritt. Dieser sieht eine Grundlaufzeit von 36 Monaten, beginnend mit der Inbetriebnahme, voraussichtlich in Q1/2031 vor. Es besteht nach Maßgabe der näheren vertraglichen Bestimmungen die Option zur Verlängerung der Leistungen fünf (5) Mal um jeweils zwölf (12) Monate. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 96 Monate. Sofern Interesse an der Teilnahme zum beschriebenen Verfahren besteht melden Sie sich bitte per Mail (benjamin.kirchner@50hertz.com) und bekunden Ihr Interesse an der Teilnahme. Mit der Interessensbekundung benötigen wir von Ihnen die folgenden Informationen, um Sie im Ariba zum Projekt hinzufügen zu können: - Vollständige Bezeichnung des Unternehmens: - Adresse des Unternehmens: - V.A. T. Number: - Tax Number: - Handelsregisternummer: Zusätzlich benötige ich die Kontaktdaten der Personen, welche Ihrerseits Zugriff auf das Ariba System erhalten sollen: - Name - Mailadresse - Telefonnummer

Identifikatur tal-proċedura: 2ebd7c90-c762-4adb-b3ec-886c1911c691

Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31000000 Makkinarju, appart, tagħmir u oġġetti tal-konsum elettriċi. Dawl

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber kann Bewerber unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise nachzureichen. Ein Anspruch der Bewerber auf eine Nachforderung von Unterlagen besteht nicht.

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Bei den hier genannten Ausschlussgründen handelt es sich nicht um eine abschließende Aufzählung der Ausschlussgründe. Die abschließenden Ausschlussgründe können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Beschaffung eines Autarken Mobilen Umspannwerks (AMU)

Deskrizzjoni: Der Auftraggeber beabsichtigt die Beschaffung von eines autarken mobilen Umspannwerks (AMU), inkl. Wartung. Mit Zuschlag werden zwei Verträge abgeschlossen. Ein Vertrag sieht die Lieferung eines AMUs vor. Darüber hinaus wird ein Wartungsvertrag abgeschlossen, welcher im Anschluss an die Inbetriebnahme der Anlage in Kraft tritt. Dieser sieht eine Grundlaufzeit von 36 Monaten, beginnend mit der Inbetriebnahme, voraussichtlich in Q1/2031 vor. Es besteht nach Maßgabe der näheren vertraglichen Bestimmungen die Option zur Verlängerung der Leistungen fünf (5) Mal um jeweils zwölf (12) Monate. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 96 Monate. Alle weiteren Informationen sind den Ausschreibungsunterlagen zugeordnet, welche dem Verfahren zu Grunde liegen.

Identifikatur intern: Los 1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31000000 Makkinarju, appart, tagħmir u oġġetti tal-konsum elettrici. Dawl

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Es besteht nach Maßgabe der näheren vertraglichen Bestimmungen die Option den Wartungsvertrag fünf (5) Mal um jeweils zwölf (12) Monate zu verlängern. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 96 Monate. Der Wartungsvertrag tritt im Anschluss an die Inbetriebnahme der Anlage in Kraft tritt.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/03/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/03/2034

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 5

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Übermittlung eines Auszugs aus dem Handelsregister

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Hiermit erklären wir, dass auf unser Unternehmen und im Falle der Eignungsleihe bei dem leihenden Unternehmen keine Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 GWB bestehen.

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis der technischen und beruflichen

Leistungsfähigkeit. Die Anforderungen an die Referenzen können Sie untenstehend finden: 1. Erfolgreiche Inbetriebnahme eines Projektes im Höchstspannungsbereich (größer gleich 380 kV) 2. Erfolgreiche Lieferung von Schaltelementen und/oder Transformatoren im Höchstspannungsbereich (größer gleich 380 kV).

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis über den Besitz einer gültigen ISO 9001:2015-Zertifizierung oder gleichwertig

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es ist eine Erklärung über den Gesamtumsatz sowie den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des hier zu vergebenden Auftrags für die Jahre 2023, 2024 und 2025 abzugeben

Kriterju: Ġestjoni tal-katina ta' provvista

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Bitte teilen Sie uns mit, in welcher Produktionsstätte beziehungsweise in welchen Produktionsstätten (inklusive Adresse) die von uns benötigten Transformatoren hergestellt werden können und benennen Sie bitte in diesem Zusammenhang die Ausstattung, die Geräte und technische Ausrüstung, über die Sie in der jeweiligen Produktionsstätte für die Ausführung des Auftrags verfügen.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis über den Besitz einer gültigen ISO 45001:
2018-Zertifizierung oder gleichwertig (wie SCC)

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar sistemi jew standards ta' ġestjoni tal-ambjent

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis über den Besitz einer gültigen ISO 14001:
2015-Zertifizierung oder gleichwertig

5.1.10. Kriterji tal-ġhotti

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Zuschlagskriterien setzen sich wie folgt zusammen: 50% - "Wertungspreis" 20% - "Vertrag" 30% - "Konzepte" Weitere Details können der Anlage "01.02: Zuschlagskriterien_AMU_V01" entnommen werden.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Ġustifikazzjoni għar-restrizzjoni tal-aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist: Protezzjoni ta' informazzjoni partikolarment sensittiva

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/EFSS/EFSS/IgBfTAhOpK2CRb-VD-Y3h5sQAbtgfqYoQK1SuubNRx2EYKw?e=4Wh84K>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Vergabeplattform ARIBA

URL: <http://www.ariba.com>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 24/09/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.ariba.com>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 14/09/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

L-ebda dokument ma jista' jiġi ppreżentat iktar tard.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Siehe Vergabeunterlagen, welche mit Start der Angebotsphase zur Verfügung gestellt werden.

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: iva

Informazzjoni addizzjonali dwar il-ftehim ta' kunfidenzjalità: Kann der Anlage "00.10 _Anlage_9_Verschwiegenheitserklärung_V01" entnommen werden.

Arrangament finanzjarju: Siehe Vergabeunterlagen, welche mit Start der Angebotsphase zur Verfügung gestellt werden.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: 50Hertz Transmission GmbH

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: 50Hertz Transmission GmbH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: 50Hertz Transmission GmbH

Numru tar-registrazzjoni: DE813473551

Indirizz postali: Heidestraße 2

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 10557

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: benjamin.kirchner@50hertz.com

Telefown: 000

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Landes Berlin

Numru tar-registrazzjoni: DE296830277

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 10825

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@senwtf.berlin.de

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 8c018d72-c07b-437b-91f0-3fefc5b5a0df - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 14/08/2026 13:39:27 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,

Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 566652-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 157/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 17/08/2026